

LAW OFFICES

Sughrue, Mion, Zinn, Macpeak & Seas, pllc

2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W. WASHINGTON, D.C. 20037-3202 TELEPHONE (202) 293-7060 FACSIMILE (202) 293-7860



CALIFORNIA OFFICE

1010 EL CAMINO REAL MENLO PARK, CA 94025 TELEPHONE (650) 325-5800 FACSIMILE (650) 325-6606

January 27, 2000

JAPAN OFFICE

TOEI NISHI SHIMBASHI BLDG. 4F 13-5 NISHI SHIMBASHI 1-CHOME MINATO-KU, TOKYO 105, JAPAN TELEPHONE (03) 3503-3760 FACSIMILE (03) 3503-3756

BOX: PATENT APPLICATION

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Re:

Application of Eiko MASATSUJI, Toshi TSUZUKI, Shinobu ITO and Eiji OGATA

DERMAL AGENT

Our Reference: Q54487

Dear Sir:

Attached hereto is the application identified above including the specification, claims, executed Declaration and Power of Attorney, executed Assignment and PTO Form 1595.

The Government filing fee is calculated as follows:

Total Claims	60 - 20 =	$40 \times $18 =$	\$ 720.00
Independent Claims	6 - 3 =	$3 \times $78 =$	\$ 234.00
Base Filing Fee	(\$690.00)		\$ 690.00
Multiple Dep. Claim Fee	(\$260.00)		\$ 260.00
TOTAL FILING FEE			\$ 1904.00
Recordation of Assignment Fee			\$ 40.00
TOTAL U.S. GOVERNMENT FEE			\$ 1944.00

Checks for the statutory filing fee of \$ 1904.00 and Assignment recordation fee of \$ 40.00 are attached. You are also directed and authorized to charge or credit any difference or overpayment to Deposit Account No. 19-4880. The Commissioner is hereby authorized to charge any fees under 37 C.F.R. 1.16 and 1.17 and any petitions for extension of time under 37 C.F.R. 1.136 which may be required during the entire pendency of the application to Deposit Account No. 19-4880. A duplicate copy of this transmittal letter is attached.

Priority/Benefit is claimed from:

Japanese Patent and U.S. Provisional Application

Hei. 11-17478

60/136,218

Filing Date

January 26, 1999 May 26, 1999

The priority document will be submitted at a later date.

The Office is invited to contact the above firm on any question which might arise on the above-named application. Any contact that the Office might need to make should be directed to the undersigned at (202)293-7060.

Since the Federal Government was closed on the anniversary of the priority date due to inclement weather, the filing of this application on Thursday January 27, 2000 is sufficient to obtain the benefit of priority.

Respectfully submitted,

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS

Attornevs for Applicant(s)

Waddell A. Biggart

Registration No. 24,861

WAB:tnj

DERMAL AGENT

CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS

This application is an application filed under 35 U.S.C. \$111(a) claiming benefit pursuant to 35 U.S.C. \$119(e)(i) of the filing date of Provisional Application No. 60/136,218 filed May 26, 1999 pursuant to 35 U.S.C. \$111(b).

FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to а dermal agent comprising an ascorbic acid derivative which is degraded in vivo to liberate ascorbic acid, and a zinc salt, such as a dermal agent having an effect of preventing or treating comedones, an antibactrial dermal agent, a dermal agent having an inhibitory effect on growth of Propionibacterium and a dermal agent having an inhibitory effect on growth of The present invention also relates to a Staphylococcus. dermal agent where the irritation caused by tretinoin is eliminated by using the above-described dermal agent in combination with tretinoin.

BACKGROUND OF THE INVENTION

Acne (acne vulgaris) is a chronic skin disease having a high incidence mainly at puberty. A large number of physiological or microbiological factors participate in the pathogenesis or pathophygiology. The disease is a result of

complicated interaction of these factors. A main causative factor of incipient acne is excess secretion of lipid from pilosebaceous unit.

Androgen as a sex hormone is greatly responsible for this excess secretion. When hormone balance is altered in vivo, excess secretion of lipid is induced and the resulting obstruction of hair follicles and subsequent proliferation of microorganisms give rise to lesions.

In the next stage of acne, bacterial colonization in the inside or periphery of sebaceous glands is the causative In particular, Propionibacterium acnes plays an factor. important role as a pathogenic bacterium. This bacterium is occurs microorganism and anaerobic obligately an growth thereof ubiquitously on the human skin. The aggressively takes place in hair follicles changed to be anaerobic as a result of obstruction by lipid. bacterium when growing secretes lipase, hyaluronidase and Lipase hydrolyzes lipid to liberate fatty acid protease. As a result, inflammation having high skin irritation. Hyaluronidase and protease each invades occurs. inflamed skin, dissolves the texture and thereby enlarges the degree of inflammation. These enzymes have very grave relations to the pathophygiology of comedones, nevertheless, inhibitors against these enzymes are not used positively. Among acne treating agents currently used, a few have an effect of inhibiting lipase. However, a test by the present inventors revealed that the effect is very low and cannot be admitted to be a principal effect in prevention or treatment.

Staphylococcus is another aureus microorganism participating together with Propionibacterium acnes in the acne pathophysiology. This microorganism is understood to infect the the portion of skin where the initial inflammation occurs, and secondarily to intensify enlarge the inflammation to aggravate general conditions.

As the antibacterial treating agent against these peccant microorganisms, antibiotics such as clindamycin and erythromycin, and tretinoin predominate in Europe and the U.S. In Japan, medicaments containing antibacterial ingredients such as a sulfur agent are being used. However, antibiotics have the inevitable problem that resistant microorganisms appear during use over a long period of time, despite their excellent antibacterial activity. Tretinoin has a problem in that frequent use thereof brings out toxicity or the preparation containing tretinoin has strong irritation on skin and is difficult to use. Furthermore, sulfur agent and the like cannot promise at present sufficiently high antibiotic activity.

In recent years, it is pointed out that active oxygen inside or on the skin is the etiology of comedones.

Particularly, it has been reported that production of hydroxyl radicals under irradiation of ultraviolet rays is conspicuously increased by the presence of coproporphyrin secreted from *Propionibacterium*. As a comedolytic ingredient having a purpose of eliminating active oxygen, particularly hydroxyl radicals, hydroquinone or natural product-derived polyphenols or the like has been proposed. However, these ingredients are highly irritating to the skin and it may be duly presumed that existing inflammation is further aggravated.

After inflammation is once settled, the skin structural texture is destroyed by the action of protease or collagenase secreted in the skin. As a result, the skin is depressed and scarring with many uneven pockmarks occurs. This usually requires a very long time to restore sound skin.

The ingredient of promoting reproduction of collagen after damage is considered to have very high effect on improvement or prevention of such sequelae. However, none of the ingredients for acne treating agent known and used at present has such effects.

In addition to the depression of skin, melanotic pigmentation after inflammation is a serious problem and the self confidence of sufferers is greatly undermined after healing. In a similar manner to the promotion of collagen synthesis, an ingredient for preventing pigmentation of skin

is not positively used in acne treating agents. Ellagic acid, kojic acid and the like are used as a whitening cosmetic ingredient for removing skin pigmentation. However, these are used ultimately for the cosmetic purpose.

or treating medical products such, preventive heretofore known fail in effecting complicated and diversified pathophysiologies in all stages from crisis through healing. When healing of comedones is required, it must be considered that those pathophysiologies all are simultaneously proceeding side by side on the skin to which the medicament is applied. The effect required cannot be satisfactorily attained by any means if one of, for example, a hormone agent, an antibiotic, an antiinflammatory, an antioxidant or a whitening agent is used alone. Depending on the case, these may be applied in combination, however, in view of physical properties and physiological properties of the various medicaments, a preparation using a mixture thereof is difficult to formulate in many cases.

Therefore, an agent for preventing or treating acne,

20 having all of an antibacterial property, an enzyme
inhibitory activity, an antioxidant property, a collagen
reproduction promoting action and a pigmentation preventing
action, ensuring high safety in the administration over a
long period of time, and being pharmaceutically easy to

25 handle, is keenly demanded.

SUMMARY OF THE INVENTION

An object of the present invention is to provide a dermal agent for preventing or treating acne, having various functions of anti-bacterial activity, inhibition of lipase hyaluronidase, oxidation inhibition, induction synthesis of collagen and prevention of melanotic pigmentation, thereby exhibiting the effect of improving general symptoms of acne, being highly safe and almost free of irritation even in application over a long period of time, and being pharmaceutically easy to handle.

Under these circumstances, the present inventors have made extensive investigations. As a result, it has been found that a mixture of an ascorbic acid derivative or a salt thereof with a zinc salt compound, particularly a mixture of an ascorbic acid-2-phosphate or a salt thereof with a zinc salt compound, and an ascorbic acid-2-phosphate zinc salt can maintain the above-described functions in good balance and in turn exhibit excellent acne preventing effect and also superior acne treating effect including removal of scars remaining after healing. The present invention has been accomplished based on this finding.

More specifically, the above-described object can be obtained by the present invention comprising the following embodiments:

25 (1) a dermal agent for preventing or treating

comedones, comprising an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of the ascorbic acid derivative;

- (2) an antibacterial dermal agent comprising an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of the ascorbic acid derivative;
- (3) a dermal agent having an inhibitory effect on growth of *Propionibacterium*, comprising an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of the ascorbic acid derivative;
- (4) a dermal agent having an inhibitory effect on growth of Staphylococcus comprising an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of the ascorbic acid derivative;
- (5) a dermal agent comprising an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of the ascorbic acid derivative, the dermal agent having an inhibitory activity against lipase derived from microorganisms;
 - (6) a dermal agent comprising an ascorbic acid

15

derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of the ascorbic acid derivative, the dermal agent having an inhibitory activity against hyaluronidase derived from microorganisms;

(7) the dermal agent as described in any one of (1) to (6) above, wherein the ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is a compound represented by the following formula (1):

wherein R¹ and R² each represents a hydroxyl group, a phosphoric acid group, a pyrophosphoric acid group, a triphosphoric acid group, a polyphosphoric acid group, an O-glucosyl group, a sulfuric acid group, or an acyloxy group which may contain a branched or unsaturated bond, R³ and R⁴ each represents a hydroxyl group, a phosphoric acid group, a pyrophosphoric acid group, a triphosphoric acid group, a polyphosphoric acid group, an O-glucosyl group, a sulfuric acid group, an acyloxy group which may contain a branched or unsaturated bond, an alkyloxy group which may contain a branched or unsaturated bond, or a hydroxyalkyloxy group, and R³ and R⁴ may be bonded as an acetal or ketal to the same

carbon atom through an oxygen atom, provided that R^1 and R^2 are not a hydroxyl group at the same time;

(8) the dermal agent as described in any one of (1) to (6) above, wherein the salt of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is a salt of ascorbic acid-2-phosphate represented by the following formula (2):

$$\begin{array}{c}
OH \\
OH \\
OH \\
OH
\end{array}$$

$$OH$$

$$OH$$

$$OH$$

(9) the dermal agent as described in any one of (1) to (6) above, wherein the zinc salt of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is an ascorbic acid-2-phosphate zinc salt represented by the following formula (3):

(10) the dermal agent as described in any one of (1) to

15 (6) above, wherein the ascorbic acid derivative which

liberates ascorbic acid in vivo is ascorbic acid-2-0-

20

glucoside;

(11) a composition comprising tretinoin and an ascorbic acid derivative or a salt thereof, wherein irritation of tretinoin is relieved by using the dermal agent described in any one of (1) to (10) above in combination with tretinoin; and

(12)a method for relieving the irritation of tretinoin, comprising using the dermal agent described in any one of (1) to (10) above in combination with tretinoin.

DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

The dermal agent of the present invention applied to skin provides a condition that an ascorbic acid derivative and zinc ion are dissolved and are present together. In this state, the ascorbic acid derivative and zinc ion are connected to assume a chelate form and thereby produce a complex. As a result, a high antibacterial effect against Propionibacterium and Staphylococcus and a high antienzymatic activity against lipase and hyaluronidase can be achieved.

Several kinds of ascorbic acid derivatives, particularly ascorbic acid-2-phosphate and ascorbic acid-2-glucoside, are already known to liberate ascorbic acid in vivo to thereby increase intracellular ascorbic acid concentration, whereby high effects superior to those in the

administration of ascorbic acid itself can be obtained, such as resistance to intradermal or intracellular oxidation, activity inhibiting decomposition of promoting reproduction of collagen, and capability of preventing or removing pigmentation of the skin (see, Yamane et al., Fragrance Journal, Vol. 25, No. 3, pp. 7-19 (1997):Ichihashi et al., ibid., pp. 29-33; Kobayashi et al., ibid., pp. 34-40; Sugimoto et al., ibid., pp. 41-54; Sakamoto et al., <u>ibid.</u>, pp. 62-70; and Shitomi et al., <u>ibid.</u>, pp. 80-85).

However, none of the known ascorbic acid derivatives and dermal agents containing the ascorbic acid derivative has an antibacterial effect and an antienzymatic activity as high as the dermal agent of the present invention. It is now further required to develop an ascorbic acid derivative having these effects and at the same time, conventionally known effects and to synergistically exhibit excellent resistance to acne, or a salt thereof, and also to develop a dermal agent containing the ascorbic acid derivative or a salt thereof.

The ascorbic acid derivative or a salt thereof for use in the present invention may be any such compound as long as it can undertake in vivo enzymatic or nonenzymatic decomposition and thereby liberate ascorbic acid, and at the same time can form a complex with zinc ion.

25 Examples of suitable ascorbic acid derivatives and

salts thereof having these properties include ascorbic acid-2-phosphate, ascorbic acid-2-pyrophosphate, ascorbic acid-2-triphosphate, ascorbic acid-2-polyphosphate, ascorbic acid-2,3-diphosphate, ascorbic acid-2,6-diphosphate, ascorbic acid-2-sulfate, ascorbic acid-6-palmitate, ascorbic acid-2,6-palmitate, ascorbic acid-2-glucoside, ascorbic acid-2-0-glucoside-6-palmitate, ascorbic acid-5,6-benzilidene, ascorbic acid-5,6-propylidene, and metal salts, ammonium salts and alkyl- or hydroxyalkyl-substituted ammonium salts thereof.

Among these ascorbic acid derivatives, ascorbic acid-2-phosphate and salts thereof such as ascorbic acid-2-phosphate magnesium salt and ascorbic acid-2-phosphate sodium salt are preferred in view of effect and efficacy. The ascorbic acid-2-phosphate is transported into a living body at a high rate as compared with other known ascorbic acid derivatives and liberates ascorbic acid in vivo at a high rate (see, Yamane et al., <u>Fragrance Journal</u>, Vol. 25, No. 3, pp. 7-19 (1997)).

The salts can be produced, for example, by the method described in JP-A-44-31237 (the term "JP-A" as used herein means an "unexamined published Japanese patent application").

Commercially available products may also be used.

The zinc salt compound for use in the present invention may be any such salt as long as the toxicity is not

25

seriously high. Examples thereof include inorganic salts such as zinc chloride, zinc ammonium chloride, zinc carbonate, zinc nitrate, zinc sulfate, zinc sulfide, zinc borate, zinc phosphate and zinc pyrophosphate, and organic salts such as zinc acetate, zinc benzoate, zinc lactate, zinc citrate, zinc oxalate and zinc tartrate. Among these, zinc chloride and zinc acetate are preferred from the standpoint of water solubility and toxicity.

Preferred examples of the mixture of an ascorbic acid derivative or a salt and a zinc salt compound include a mixture of a salt other than ascorbic acid-2-phosphate zinc salt with a zinc salt compound. Preferred examples of the zinc salt of an ascorbic acid derivative include ascorbic acid-2-phosphate zinc salt. These may also be used in combination.

The ascorbic acid-2-phosphate zinc salt may be obtained, for example, by the method described in Japanese Patent Application No. 9-153972. More specifically, according to this method, a commercially available ascorbic acid-2-phosphate salt such as ascorbic acid-2-phosphate magnesium salt, and a zinc salt such as zinc chloride are used as starting materials and the metal ion present in the ascorbic acid-2-phosphate salt is displaced by the zinc ion using ion exchange chromatography or the like. The thus-obtained ascorbic acid-2-phosphate zinc salt does not completely

20

25

dissociate in crystal or aqueous solution but depending on the conditions, partly or entirely forms an ascorbic acid-2phosphate zinc complex having a structure represented by formula (2) herein.

The dermal agent containing an ascorbic acid-2-phosphate zinc salt according to the present invention can be obtained, for example, as follows.

An ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder prepared by the above-described method is used as it is or after it solution other dissolving in an aqueous or The solubility may be pharmaceutically acceptable solution. low depending on the kind of solution and in such a case, the powder may be, if desired, dispersed by adding a like solubilized dispersant or the or by adding solubilizing agent or the like.

The dermal agent containing ascorbic acid-2-phosphate or a salt thereof and a zinc salt compound according to the present invention may be obtained, for example, as follows.

An ascorbic acid-2-phosphate salt such as ascorbic acid-2-phosphate sodium salt or ascorbic acid-2-phosphate magnesium salt, and a zinc salt such as zinc chloride or zinc acetate, are mixed at an arbitrary ratio as crystals or a powder intact or in water or other solvent, thereby obtaining the dermal agent. In the case where these are mixed in an aqueous solution or a water-containing solution,

the ascorbic acid-2-phosphate salt dissociates and depending on the conditions, partly or entirely combines with zinc ion to form an ascorbic acid-2-phosphate zinc complex, presenting the same state as in the case of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt being dissolved in water.

In the case where these materials are mixed as crystals or a powder, the same state may also be achieved as a result of the mixture being dissolved in water or formed into an aqueous solution on the skin or in vivo.

In the dermal agent of the present invention, the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt or a mixture compound of the ascorbic acid-2-phosphate or a salt thereof with a zinc salt may be the sole active ingredient or one of a number of active ingredients.

In either case, the amount of ascorbic acid-2-phosphate zinc salt in a preparation naturally varies depending on the objective patient, symptom or drug form. However, it is usually from 0.01 to 90% by weight and from the standpoint of effect and facility as a preparation, preferably from 0.05 to 20% by weight.

The content in total of the ascorbic acid-2-phosphate or a salt thereof and the zinc salt compound in a preparation is similarly from 0.01 to 90% by weight and from the standpoint of effect and facility as a preparation, preferably from 0.02 to 30% by weight. In this case, the

25

ascorbic acid-2-phosphate or a salt thereof and the zinc salt compound may be mixed at any ratio, however, in view of the effect, the molar ratio between the ascorbic acid-2-phosphate and the zinc salt compound is preferably 1:0.1 to 10, more preferably close to 1:1.5.

In addition to the above-described ingredients, the dermal agent of the present invention may be used in a together with other active ingredients medicament optionally adding a comedolytic agent, an antiandrogen, an an antiinflammatory, an antioxidant, antimicrobial, whitening agent the like radical scavenger, а and conventionally used as an active ingredient.

Examples of antiandrogen active ingredients which can combination include cyproterone spironolactone, estrogen and glucocorticoid. Examples of antimicrobial active ingredients which can be used combination include antibiotics such as erythromycin, clindamycin, gentamycin, penicillin, chloramphenicol and tetracycline, and antimicrobial ingredients such as benzoyl nadifloxacin, ethanol, benzalkonium chloride, peroxide, sulfur, parahydroxybenzoate esters, salicylic acid, hinokitiol, triclosan and homosulfamine. Examples antiinflammatory active ingredients which can be used in combination include ibuprofen PICONOL, glycyrrhizin, camphor and indomethacin.

- 16 -

25

Examples of comedolytic agent active ingredients which can be used in combination include tretinoin, resorcin, isopropylmethylphenol, tocopherol and ascorbic acid.

Examples of whitening agent active ingredients which can be used in combination include placenta extract, kojic acid, ellagic acid, arbutin and tranexamic acid ester.

than these, antimicrobial, antioxidant Other and antiinflammatory ingredients may also be used in combination, such as chamomile extract, Sasa Albo-marginata extract, rose extract, balm mint extract, gentian extract, glycyrrhiza extract, jojoba extract, rosemary extract, sage extract, wild thyme extract, lavender extract, paeonia extract, ginseng extract, aloe extract, glycine extract, soy extract, perilla extract, mugwort extract, tumeric extract, Japanese cypress leaf extract, Japanese cypress extract, Rhei Rhizoma extract, phellodendron bark extract, Japanese coptis extract, ginkgo extract, mulberry bark extract, tea extract, grape peel extract, Eleutherococcus senticosus extract, gynostemma pentaphyllum extract and various seaweed extracts.

These active ingredients used in combination each is added in an amount of from 0.01 to 50% by weight though the amount added can vary depending on the kind and use thereof.

The dermal agent of the present invention may be used after forming it together with a preparation supporter into any preparation form suitable for the use by a known

preparation techniques. Examples of forms include poultices, patches, oily ointments, aqueous ointments, hard ointments, liniments, gels, creams, cosmetic lotions, lotions, emulsions, face lotions, packs, plasters, soaps, face washes, body soaps, hair treatments and rinses.

In the formulation of these preparations, ingredients commonly used in dermal agents in general may be used. Examples thereof include surfactants, oils, alcohols, moisture retentates, thickeners, antiseptics, antioxidants, chelating agents, pH conditioners, perfumes, dyes, ultraviolet absorbents, ultraviolet scattering agents and amino acids.

Examples of surfactants which can be used include nonionic surfactants such as glycerin monostearate, polyglycerin monostearate, sorbitan monooleate, polyethylene monostearate, polyoxyethylene monooleate, glycol polyoxyethylene cetyl ether, polyoxyethylenated sterol, polyoxyethylenated lanolin and polyoxyethylene hydrogenated castor oil, anionic surfactants such as sodium stearate, potassium palmitate, sodium cetylsulfate, sodium lauryl triethanolamine sodium sulfate, palmitate, polyoxyethylenelauryl phosphate, sodium acylglutamate and SURFACTIN, cationic surfactants such as stearyldimethylchloride and stearyltrimethylammonium benzylammonium chloride, and amphoteric surfactants such as alkylaminoethylglycine chloride and lecithin.

Examples of oils which can be used include vegetable fats and oils such as castor oil, olive oil, cacao oil, tsubaki oil, coconut oil, Japan wax, jojoba oil, grape seed oil and avocado oil, animal oils and fats such as mink oil and egg yolk oil, waxes such as beeswax, spermaceti, lanolin, carnauba wax and candelilla wax, hydrocarbons such as liquid paraffin, squalane, microcrystalline wax, ceresin oil, paraffin wax and petrolatum, natural and synthetic fatty acids such as lauric acid, myristic acid, stearic acid, oleic acid, isostearic acid and behenic acid, natural and synthetic higher alcohols such as cetanol, stearyl alcohol, hexyldecanol, octyldodecanol and lauryl alcohol, and esters such as isopropyl myristate, isopropyl palmitate, isopropyl adipate, octyldodecyl myristate, octyldodecyl oleate and cholesterol oleate.

Examples of moisture retentates which can be used include polyhydric alcohols such as glycerin, propylene glycol, 1,3-butylene glycol, sorbitol, polyglycerin, polyethylene glycol and dipropylene glycol, NMF ingredients such as sodium lactate, and water-soluble polymers such as hyaluronic acid, collagen, monopolysaccharide and chondroitin sulfuric acid.

Examples of thickeners which can be used include natural polymers such as sodium alginate, xanthan gum,

aluminum silicate, quince seed extract, tragacanth gum and starch, and semisynthetic polymers such as methyl cellulose, hydroxyethyl cellulose, carboxymethyl cellulose, cationized starch and cationized cellulose.

Examples of chelating agents which can be used include edetate, pyrophosphate, hexametaphosphate, citric acid, tartaric acid and gluconic acid. Examples of pH conditioners which can be used include sodium hydroxide, triethanolamine, hydrochloric acid, citric acid and salts thereof, boric acid, borax, potassium hydrogenphosphate and sodium hydrogenphosphate.

Examples of ultraviolet absorbents which can be used include p-amino acid type, salicylic acid type, benzofuran type, coumarin type and azole type compounds, such as 2-hydroxy-4-methoxybenzophenone, octyldimethyl p-aminobenzoate and ethylhexyl p-methoxycinnamate.

Furthermore, an ultraviolet scattering agent such as titanium oxide, kaolin or talc may also be added.

Use of the composition containing tretinoin and an ascorbic acid derivative or a salt thereof according to the present invention is not limited only to comedones but the composition may be applied to all uses to which tretinoin can be applied. The use includes effects on dermatitis or promotion of hair growth.

For example, the ascorbic acid derivative can be used

also in the mixture formulation of a hair growing ingredient such as minoxidil with tretinoin.

In Europe and U.S., tretinoin is usually used in an amount of from 0.05 to 0.1% by weight, however, depending on the patient, irritating symptom such as rash and eczema may appear on the skin even with 0.01% by weight of tretinoin. In such a case, it is most effective to use from 0.1 to 0.001% by weight of tretinoin in combination with from 0.1 to 10 wt% by weight of the dermal agent of the present invention comprising an ascorbic acid composition which liberates in vivo ascorbic acid, or a salt and a zinc salt compound or comprising a zinc salt of an ascorbic acid derivative which liberates in vivo ascorbic acid.

The dermal agent of the present invention can be used as a poultice by holding the dermal agent in a hydrophilic polymer. In particular, a poultice obtained by holding the dermal agent in a hydrophilic polymer having the property of sustained releasability is preferred.

The hydrophilic polymer is not particularly limited as
long as it has no problem in view of skin irritation,
however, hydrophilic polymers commonly used for poultices
are preferably used. Examples thereof include acrylic acid
(salt) polymers, N-vinylcarboxylic acid amide polymers,
polyvinyl alcohols and acrylamide polymers.

Among these, N-vinylcarboxylic acid polymers such as N-

vinylacetamide polymers are preferred.

Such polymers may be obtained, for example, by copolymerizing from 60 to 95 mass% of N-vinylacetamide and from 5 to 40 mass% of a copolymerizable compound having an ethylenic double bond (with the total of all monomers being 100 mass%) in water in the presence of a polymerization initiator in a monomer concentration of from 10 to 40 mass%.

EXAMPLES

The present invention is described in greater detail below by referring to the following Examples. However, the present invention should not be construed as being limited by these Examples. Unless otherwise indicated herein, all parts, percents, ratios and the like are by weight.

Example 1:

(Synthesis of Ascorbic Acid-2-Phosphate Zinc Salt)

Ascorbic acid-2-phosphate zinc salt was synthesized according to the method described in Japanese Patent Application No. 9-153972.

More specifically, cationic exchange resin Diaion SK1B (produced by Mitsubishi Chemical Corporation) was packed in a glass-made column having a diameter of 5 cm to a height of 20 cm, and 1,500 ml of 1M zinc sulfate and 500 ml of water were added in this order at a flow rate of 10 ml/min to convert the resin to a zinc type resin.

Thereto, 500 ml of a 10% aqueous solution of L-

ascorbyl-2-phosphate magnesium salt (L-Ascorbyl PM, produced by Showa Denko K.K.) and 500 ml of water were added in this order at a flow rate of 10 ml/min, the eluent was collected and the entire amount was freeze-dried to obtain 52 g of ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder.

1 mg of the powder obtained was dissolved in 10 ml of water, 0.01 ml of the resulting solution was injected into a high performance liquid chromatograph equipped with an ion exchange column Shodex IEC DEAE-825 (produced by Showa Denko K.K.) to elute the solution through an aqueous ammonium acetate solution using the gradient from 10 mM to 1M and the eluent was analyzed by the detection in the ultraviolet region of 265 nm. As a result, the content of ascorbic acid-2-phosphate in the sample powder was 58.6%.

A small amount of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder prepared above was sampled and subjected to elemental analysis by Model MT-3 Elemental Analyzer (manufactured by Yanagimoto Seisakusho K.K.) using tungsten trioxide as a combustion improver. The elemental weight composition was C: 16.7%, H: 3.5%, O: 50.1%.

Subsequently, a small amount of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder prepared above was sampled and 31 Pnmr was measured by Model AMX400 nmr Analyzer (manufactured by Bruker K.K.) to calculate the P content. Then, the P content was 7.2%.

20

Thereafter, a small amount of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder prepared above was sampled and the metal ion amount was measured by an ICP emission method and found that Zn content was 22.5% and Mg content was 0.1% or less.

Furthermore, a small amount of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder prepared above was sampled and the water content was measured by Model MCICA-05 Karl Fischer's Moisture Meter (manufactured by Mitsubishi Chemical Corporation). Then, 4.5 molecule of water was detected per molecule of ascorbic acid-2-phosphate.

From these results, the chemical formula of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt obtained was determined as $AP_2Zn_3\bullet 9H_2O$ (AP represents ascorbic acid-2-phosphate ion).

A small amount of this ascorbic acid-2-phosphate zinc salt powder was sampled and subjected to FAB-MS analysis using a Model JEOLSX102A Mass Spectrometer (manufactured by Nippon Bunko K.K.). As a result, a pseudo molecule ion peak of m/z=703 was detected and the presence of a complex structure represented by formula (2) was confirmed.

This powder was used in the following tests as the standard ascorbic acid-2-phosphate zinc salt (hereinafter referred to as "APZ").

Example 2:

(Production Process of Ascorbic Acid-2-Phosphate and Zinc Salt Mixture)

10.0 g of L-ascorbic acid-2-phosphate magnesium salt (L-Ascorbic Acid PM, produced by Showa Denko K.K., hereinafter referred to as "APM") and 8.0 g of zinc chloride (produced by Sigma) were placed in a mortar and thoroughly pulverized and mixed.

This powder was used in the following tests as the standard mixture of ascorbic acid-2-phosphate and zinc salt (hereinafter referred to as "AP+Zn").

Example 3:

(Production Process of Ascorbic Acid-2-O-Glucoside and Zinc Salt Mixture)

10.0 g of L-ascorbic acid-2-0-glucoside (produced by Hayashibara Seibutsu Kagaku Kenkyusho, hereinafter referred to as "AG") and 8.0 g of zinc chloride (produced by Sigma) were placed in a mortar and thoroughly pulverized and mixed.

This powder was used in the following tests as the standard mixture of ascorbic acid-2-glucoside and zinc salt (hereinafter referred to as "AG+Zn").

Example 4:

(Antibacterial Action against Propionibacterium)

By the measurement of minimum inhibitory concentration (MIC), the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt, the ascorbic

acid-2-phosphate and zinc salt mixture and the ascorbic acid-2-glucoside and zinc salt mixture of the present invention were determined on their antibacterial action against *Propionibacterium*.

A platinum-loopful of cells of fresh Propionibacterium acnes JCM6425 strain were inoculated in a test tube containing 5 ml of GAM broth medium (produced by Nissui K.K.) previously sterilized and deaerated. Thereto, APZ, AP+Zn and AG+Zn prepared as in Examples 1 to 3, APM and AG, each diluted in a common ratio of 2 to have a concentration of from 10 to 0.078 mg/ml, were added and cultured at 35°C for 72 hours under anaerobic conditions. After completion of cultivation, the test tube was thoroughly shaken and the turbidity of the culture solution was measured. The minimum concentration when the turbidity was not increased by cultivation was used as the minimum inhibitory concentration The results obtained are shown in Table 1 below. (MIC). APZ, AP+Zn and AG+Zn were verified to have antibacterial activity.

15

Table 1

Sample	MIC (mg/ml)
APZ	0.313
AP+Zn	0.625
AG+Zn	1.25
АРМ	>10
AG	>10

Example 5:

(Antibacterial Action against Staphylococcus)

By measurement of minimum inhibitory concentration (MIC), the antibacterial action against *Staphylococcus* of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt, the ascorbic acid-2-phosphate and zinc salt mixture and the ascorbic acid-2-glucoside and zinc salt mixture of the present invention was determined.

A platinum-loopful of cells of fresh Staphylococcus aureus IFO12732 strain were inoculated in a test tube containing 5 ml of nutrient broth medium (produced by Difco) previously sterilized and deaerated. Thereto, APZ, AP+Zn and AG+Zn prepared in Examples 1 to 3, APM and AG, each diluted in a common ratio of 2 to have a concentration of from 10 to 0.078 mg/ml, were added and cultured under shaking at 35°C for 48 hours. After the completion of cultivation, the turbidity of the culture solution was measured. The minimum concentration when turbidity was not

5

increased by the cultivation was used as the minimum inhibitory concentration (MIC). The results obtained are shown in Table 2 below. APZ, AP+Zn and AG+Zn were verified to have antibacterial action.

Table 2

Sample	MIC (mg/ml)	
APZ	0.625	
AP+Zn	1.25	
AG+Zn	2.5	
APM	10	
AG	10	

Example 6:

(Lipase Inhibitory Activity (1))

The activity of inhibiting lipase derived from Pseudomonas of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt, the ascorbic acid-2-phosphate and zinc salt mixture and the ascorbic acid-2-glucoside and zinc salt mixture of the present invention was examined.

Pseudomonas-derived lipase type XIII (produced by Sigma) was dissolved in 100 mM phosphate buffer (pH: 7.0) to have a final concentration of 43 mU/ml. 2 ml of the resulting solution was poured in a small test tube and thereto, APZ, AP+Zn and AG+Zn prepared as in Examples 1 to 3, APM and AG were added each to have concentrations of 1 mg/ml and 10 mg/ml. The reaction was started by addition of a

substrate paranitrophenyl palmitate at a final concentration of 0.14 mg/ml. The reaction was performed at 30°C for 10 minutes under shaking. After completion of the reaction, the absorbance at a wavelength of 405 nm was measured and the difference from the absorbance of a control test tube where the substrate was not present was used as the activity. The ratio between activity when a sample was present and activity when the sample was not present was calculated as the inhibitory ratio of each sample and the values obtained were compared. The results are shown in Table 3 below. APZ, AP+Zn and AG+Zn were verified to have lipase inhibitory activity.

Table 3

Commile	Inhibitory Ratio (%)		
Sample	(1 mg/ml)	(10 mg/ml)	
APZ	76	98	
AP+Zn	45	96	
AG+Zn	43	92	
PM	0	0	
AG	0	0	

Example 7:

15 (Lipase Inhibitory Activity (2))

The activity of inhibiting lipase derived from Propionibacterium of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt, the ascorbic acid-2-phosphate and zinc salt mixture and the ascorbic acid-2-glucoside and zinc salt mixture of the present invention was examined.

The culture solution of *Propionibacterium acnes* JCM6425 cultured in the same manner as in Example 7 was dialyzed with 50 mM phosphate buffer, then concentrated to about 1/10 the amount using an ultrafiltration film having a fraction molecular weight of 10,000 and used as the lipase partially purified product.

To 1.9 ml of 50 mM HEPES buffer (pH: 6.5) separately placed in a small test tube, 0.1 ml of the lipase partially purified product was added and thereto, APZ, AP+Zn and AG+Zn prepared in Examples 1 to 3, APM and AG were added each to have concentrations of 0.1 mg/ml, 1 mg/ml and 10 mg/ml. addition reaction started by of а was paranitrophenyl palmitate at a final concentration of 0.14 The reaction was performed at 30°C for 120 minutes mq/ml. After completion of the reaction, the shaking. absorbance at a wavelength of 405 nm was measured and the difference from the absorbance of a control test tube where the substrate was not present was used as the activity. ratio between activity when a sample was present and activity when the sample was not present was calculated as the inhibitory ratio of each sample and the values obtained The results are shown in Table 4 below. APZ, were compared. and AG+Zn were verified to have strong lipase

15

inhibitory activity.

Table 4

a 1 -	Inhibitory Ratio (%)		
Sample	(0.1 mg/ml)	(1 mg/ml)	(10 mg/ml)
APZ	93	100	100
AP+Zn	80	99	100
AG+Zn	76	92	100
APM	О	0	o
AG	o	0	O

Example 8:

(Hyaluronidase Inhibitory Activity)

The activity of inhibiting hyaluronidase derived from Propionibacterium of the ascorbic acid-2-phosphate zinc salt, the ascorbic acid-2-phosphate and zinc salt mixture and the ascorbic acid-2-glucoside and zinc salt mixture of the present invention was examined.

The culture solution of *Propionibacterium acnes* JCM6425 cultured in the same manner as in Example 7 was dialyzed with 50 mM phosphate buffer, then concentrated to about 1/10 the amount using a membrane having a fraction molecular weight of 10,000 and used as the hyaluronidase partially purified product.

To 1.8 ml of 50 mM HEPES buffer (pH: 7.0) separately placed in a small test tube, 0.2 ml of the lipase partially purified product was added and thereto, APZ, AP+Zn and AG+Zn

prepared in Examples 1 to 3, APM and AG were added each to have concentrations of 0.1 mg/ml, 1 mg/ml and 10 mg/ml. reaction was started by addition of a substrate hyaluronic acid at a final concentration of 0.8 mg/ml. The reaction was performed at 30°C for 15 minutes under shaking. the shaking, 0.1 ml of 0.2M potassium tetraborate was added, kept at 100°C for 3 minutes and cooled. To this solution, 3 ml of a paradimethylaminobenzaldehyde reagent (obtained by mixing and dissolving 10 g of dimethylaminobenzaldehyde, 12.5 ml of 10N hydrochloric acid and 77.5 ml of glacial acetic acid) 10 times diluted with glacial acetic acid was added and left standing at 37°C for 20 minutes to allow reaction with N-acetylglucosamine liberated to proceed and thereby cause coloring. The absorbance at a wavelength of 544 nm was measured and the difference from the absorbance of a control test tube where the substrate was not present was used as the activity. The ratio between activity when a sample was present and activity when the sample was not present was calculated as the inhibitory ratio of each sample and the values obtained were compared. The results are shown in Table 5 below. APZ, AP+Zn and AG+Zn were verified to have strong hyaluronidase inhibitory activity.

Table 5

Commile	Inhik	oitory Ratio	(%)
Sample	(0.1 mg/ml)	(1 mg/ml)	(10 mg/ml)
APZ	80	98	100
AP+Zn	65	99	96
AG+Zn	44	90	100
АРМ	22	32	34
AG	10	13	22

Example 9:

(Preparation of Dermal Agent)

Various dermal agents for preventing or treating comedones containing APZ, AP-Zn or AG-Zn prepared in Examples 1 to 3 were prepared as follows. Again, the blended amounts all are % by weight in the composition. The amounts with the balance to make a total amount of 100% are shown in Tables 6 and 7.

(Lotion)

Table 6

Standard Blended Ingredients Lotion 1-10	Amount Blended
Sorbitol	4.0
Dipropylene glycol	6.0
PEG 1500	5.0
POE(20) Oleyl alcohol	0.5
Methyl cellulose	0.2
Citric acid	0.01
Purified water	balance
Sodium hydroxide (adjusted to pH of 7.5)	trace

Table 7

Lotion	Specific Blended Ingredients and Amount Blended
Lotion 1	APZ 0.3
Lotion 2	APZ 3.0
Lotion 3	AP+Zn 0.3
Lotion 4	AG+Zn 0.3
Lotion 5	APZ 0.3 APM 2.7
Lotion 6	AP+Zn 0.3, APM 2.7
Lotion 7	AP+Zn 0.3, APM 2.7

(Blended Ingredients of Milky Lotion and Blended Amount Thereof)

The blended ingredients of milky lotion and the blended amounts thereof are shown in Table 8.

Table 8

Ingredients Blended	Amount Blended
Glyceryl ether	1.5
Polyoxyethylene (20) hydrogenaged castor	1.5
oil	
Sorbitan monostearate	1.0
Squalane	7.5
Dipropylene glycol	5.0
Glaprizine	0.2
	0.3
APZ	

(Aqueous External Agents)

The blended ingredients of aqueous external agents (1) to (3) and the blended amount thereof are shown in Tables 9 to 11.

(Aqueous External Agent (1))

Table 9

_	
Ingredients Blended	Amount Blended
Glyceryl monostearate	1.0
Isopropyl palmitate	3.0
Anhydrous lanolin	1.0
	5.0
Glycerin Methyl parahydroxybenzoate	0.1
Stearyl colaminoformyl pyridiumchloride	1.5
	3.0
APZ	0.1
Glycyrrhiza nanking extract	balance
Purified water	

(Aqueous External Agent (2))

Table 10

Ingredients Blended	Amount Blended
Glyceryl monostearate	1.0
Isopropyl palmitate	3.0
Anhydrous lanolin	1.0
Glycerin	5.0
Methyl parahydroxybenzoate	0.1
Stearyl colaminoformyl pyridiumchloride	1.5
APZ	1.0
Tretinoin	0.025
Glycyrrhiza nanking extract	0.1
Purified water	balance

(Aqueous External Agent (3))

Table 11

Ingredients Blended	Amount Blended
Glyceryl monostearate	1.0
Isopropyl palmitate	3.0
Anhydrous lanolin	1.0
Glycerin	5.0
Methyl parahydroxybenzoate	0.1
Stearyl colaminoformyl pyridiumchloride	1.5
AP+Zn	1.0
Tretinoin	0.025
Glycyrrhiza nanking extract	0.1
Purified water	balance

THE TEN AND THE TEN AND THE TEN AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Three kinds of aqueous external agent preparations were produced. More specifically, an aqueous external preparation containing AP+Zn and tretinoin (hereinafter simply referred to as "AP + Zn + tretinoin"), an aqueous external agent having the same composition as above except it contained only tretinoin but did not contain AP+Zn (hereinafter simply referred to as "tretinoin") and aqueous external agent having the same composition as above except it contained only the base materials but did not contain tretinoin and AP+Zn (hereinafter simply referred to "base materials") were produced. The preparations as obtained were applied to 100 volunteers suffering from comedones to examine the effect on acne and measure the generation ratio of irritation such as rash or eczema.

The results are shown below. The effect on acne was rated 20 points when comedones were disappeared almost completely, 10 points when improvements were observed, and 0 point when no improvement was observed. The average thereof was obtained and the evaluation was excellent when the average grade was from 15 to 20 points, good when the average grade was from 5 to less than 15 points, and no change when the average grade was less than 5 points.

The generation ratio of irritation was obtained by a percentage of volunteers with irritation and the generation of irritation was evaluated as almost no irritation when the

numerical value obtained was from 0 to less than 3%, as a slight irritation when the numerical value obtained was from 3 to less than 10%, as a medium irritation when the numerical value obtained was from 10 to less than 20%, and as irritated when the numerical value obtained was 20% or more. The results are shown in Table 12.

(Evaluation of Effect on Treatment of Acne and Generation of Irritation)

Table 12

Aqueous External Agent	Effect on Acne	Generation of Irritation
AP+Zn+tretinoin	Excellent	Slight irritation
Tretinoin	Excellent	Irritated
Base materials	No change	Almost no irritation

Example 10:

In 300 g of deionized water, 90 g of N-vinylacetamide and 10 g of sodium acrylate were dissolved. After purging the dissolved oxygen using nitrogen gas, the liquid temperature was adjusted to 20°C, 4 g of a 1% aqueous solution of 2,2'-azobis-2-amidinopropane dihydrochloride was added as a polymerization initiator, and the mixture was polymerized in a heat insulating state to obtain a hydrophilic polymer. The lump obtained was cut, dried and pulverized to obtain a powdered hydrophilic polymer.

Formulation of Cataplasm

Hydrophilic polymer 6 parts by weight

Glycerin 30 parts by weight

Dry aluminum hydroxide gel 1 part by weight

Purified water 62 parts by weight

Tartaric acid 1 part by weight

Dermal agent optimum

The hydrophilic polymer prepared above and dry aluminum hydroxide gel were dispersed in glycerin and the resulting dispersion was gradually added to an aqueous tartaric acid solution and kneaded. Thereto, the dermal agent of the present invention was gradually added and kneaded.

The sol preparation obtained was spread on a polypropylene release film and then a non-woven fabric was applied onto the sol under pressure to obtain a cataplasm.

As proved in the Test Examples, the dermal agent comprising an ascorbic acid derivative which liberates in vivo ascorbic acid, and zinc salt, and the dermal agent comprising an ascorbic acid-2-phosphate zinc salt have antibacterial activity against Propionibacterium, antibacterial activity against Staphylococcus, lipase inhibitory activity and hyaluronidase inhibitory activity. Therefore, by virtue of the synergistic effect with other activities of the ascorbic acid derivative, these dermal

agents are effective as a medicament for preventing or treating acne.

Furthermore, these medicaments have excellent safety and can be applied for a long period of time.

While the invention has been described in detail and with reference to specific embodiments thereof, it will be apparent to one skilled in the art that various changes and modifications can be made therein without departing from the spirit and scope thereof.

WHAT IS CLAIMED IS:

- 1. A dermal agent for preventing or treating acne,

 (A) comprising a therapeutically effective amount of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or (B) comprising a therapeutically effective amount of a zinc salt of said ascorbic acid derivative.
- 2. An antibacterial dermal agent (A) comprising a therapeutically effective amount of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or (B) comprising a therapeutically effective amount of a zinc salt of said ascorbic acid derivative.
 - 3. A dermal agent having inhibitory effect on growth of *Propionibacterium*, (A) comprising a therapeutically effective amount of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or (B) comprising a therapeutically effective amount of a zinc salt of said ascorbic acid derivative.
 - 4. A dermal agent having inhibitory effect on growth

of Staphylococcus, (A) comprising a therapeutically effective amount of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or (B) comprising a therapeutically effective amount of a zinc salt of said ascorbic acid derivative.

- 5. A dermal agent (A) comprising a therapeutically effective amount of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or (B) comprising a therapeutically effective amount of a zinc salt of said ascorbic acid derivative, said dermal agent having inhibitory activity against lipase derived from mircoorganisms.
- 6. A dermal agent (A) comprising a therapeutically effective amount of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo, or a salt thereof and a zinc salt compound or (B) comprising a therapeutically effective amount of a zinc salt of said ascorbic acid derivative, said dermal agent having inhibitory activity against hyaluronidase derived from mircoorganisms.
- 7. The dermal agent as claimed in any one of claims 1 to 6, wherein the ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is a compound represented by the

following formula (1):

wherein R¹ and R² each represents a hydroxyl group, a phosphoric acid group, a pyrophosphoric acid group, a triphosphoric acid group, a polyphosphoric acid group, an O-glucosyl group, a sulfuric acid group, or an acyloxy group which may contain a branched or unsaturated bond, R³ and R⁴ each represents a hydroxyl group, a phosphoric acid group, a pyrophosphoric acid group, a triphosphoric acid group, a polyphosphoric acid group, an O-glucosyl group, a sulfuric acid group, an acyloxy group which may contain a branched or unsaturated bond, an alkyloxy group which may contain a branched or unsaturated bond, or a hydroxyalkyloxy group, and R³ and R⁴ may be bonded as an acetal or ketal to the same carbon atom through an oxygen atom, provided that R¹ and R² are not a hydroxyl group at the same time.

20

5

8. The dermal agent as claimed in any one of claims 1 to 6, wherein the salt of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is a salt of ascorbic acid-2-phosphate represented by the following formula (2):

$$O \longrightarrow O \longrightarrow OH$$

$$O \longrightarrow P \longrightarrow OH$$

$$O \longrightarrow P \longrightarrow OH$$

$$O \longrightarrow OH$$

$$O \longrightarrow OH$$

9. The dermal agent as claimed in any one of claims 1 to 6, wherein the zinc salt of an ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is ascorbic acid-2-phosphate zinc salt represented by the following formula (3):

- 10. The dermal agent as claimed in any one of claims 1 to 6, wherein the ascorbic acid derivative which liberates ascorbic acid in vivo is ascorbic acid-2-0-glucoside.
 - 11. A poultice comprising a hydrophilic resin and the

dermal agent described in any one of claims 1 to 6 held therein.

- 12. The poultice as claimed in claim 11, wherein the hydrophilic resin is a polymer compound selected from the group consisting of acrylic acid polymers, N-vinylcarboxylic acid amide polymers, polyvinyl alcohols and acrylamide polymers.
- 13. The poultice as claimed in claim 12, wherein the N-vinylcarboxylic acid amide polymer is obtained by copolymerizing N-vinylacetamide and a copolymerizable compound having an ethylenic double bond in water.
- 14. A composition comprising tretinoin and an ascorbic acid derivative or a salt thereof, as described in any one of claims 1 to 6 in combination with tretinoin.
- 15. A method for relieving irritation of tretinoin, comprising applying to the skin the dermal agent described in any one of claims 1 to 6 in combination with tretinoin.

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A dermal agent for preventing or treating acne, comprising an ascorbic acid derivative which liberates in vivo ascorbic acid, and a zinc salt or comprising a zinc salt of the ascorbic acid-2-phosphate, and a composition comprising tretinoin and an ascorbic acid derivative or a salt thereof, relieving the irritation of tretinoin by using the dermal agent and tretinoin in combination.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の氏名が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	DERMAL AGENT
上記発明の明細書(下記の欄で X 印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討 し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Hei. 11-17478 (Number) (番号)	JAPAN (Country) (国名)	26 January 1999 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、米国法典第35編119条(e)り 規定に記載された権利をここに主張到	頁に基づいて下記の米国特許出願 なします。	I hereby claim the benefit under Titl Section 119(e) of any United States listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	60/136,218 (Application No.) (出願番号)	26 May 1999 (Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第35	編第120条に基づいて下記の	I hereby claim the benefit of Title	: 35, United States Code

私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて下記の 米国特許出顧に記載された権利、又は米国を指定している特 許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。又、 本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1 項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許 出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以 降で本出願書の日本国内又は特許協力条約国際出願提出 日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編第1条第 56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報につい て開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願音号) (出願日) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願音号) (出願日) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of

any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the

claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided

by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material

information which is material to patentability as defined in Title

37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became

available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理 人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,2156; Rej. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,2156; Rej. No. 30,264; No. 30,2758 Absolute. Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607 and Steven M. Gruskin, Reg. 36,818

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213

直通電話連絡先: (名称及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 293-7060

唯一又は第一発明者名		Full name of sole or first inventor
唯一又は第一発明者名		Eiko MASATSUJI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 01/20/00 Eitiko Masatsuji
住所		Residence
		Chiba, JAPAN
国籍		Citizenship
		JAPANESE
郵便の宛先		Post office address
		c/o CENTRAL RESEARCH LABORATORY SHOWA DENKO K.K. 1-1, Ohnodai 1-chome, Midori-ku, Chiba-shi Chiba 267-0056 JAPAN
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Toshi TSUZUKI
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date 0/20/00
住所		Residence
		Chiba, JAPAN
国籍		Citizenship
		JAPANESE
郵便の宛先		Post office address
		c/o CENTRAL RESEARCH LABORATORY SHOWA DENKO K.K. 1-1, Ohnodai 1-chome, Midori-ku, Chiba-shi Chiba 267-0056 JAPAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and と。) subsequent joint inventors.)

Page 3 of 4

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名(該当する場合)	···	Full name of third joint inventor, if any
		Shinobu ITO
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date 01/21/00
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship JAPANESE
郵便の宛先		Post office address
		c/o SHOWA DENKO K.K. 13-9, Shiba Daimon 1-chome Minato-ku, Tokyo 105-8518 JAPAN
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Eiji OGATA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence Tokyo, JAPAN
国籍		Citizenship JAPANESE
		Post office address
野便の宛先		c/o SHOWA DENKO K.K. 13-9, Shiba Daimon 1-chome Minato-ku, Tokyo 105-8518 JAPAN
第五共同発明者名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post office address
第六共同発明者名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post office address